

LUIS DE TORO, UN MÉDICO HUMANISTA EN LA PLASENCIA DEL SIGLO XVI

XII JORNADAS SOBRE HUMANISMO EXTREMEÑO



Fotografía: JeMonBe (Jesús Monterde): palacio del marqués de Mirabel.

REAL ACADEMIA DE EXTREMADURA DE LAS LETRAS Y LAS ARTES

**Plasencia, 16-18 noviembre 2023
Sala Verdugo (Calle Verdugo, s/n)**

Animales
y Brutos
busca frío

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves enseñados por el instinto

Comité Organizador de las XII Jornadas sobre Humanismo Extremeño:

Carmen Fernández-Daza (RAEx)

María del Mar Lozano Bartolozzi (RAEx)

Manuel Mañas Núñez (UEX)

Pedro Martín Baños (IES Carolina Coronado de Almendralejo)

Manuel Pecellín Lancharro (RAEx)

Esther Sánchez Calle (cronista oficial de Plasencia)

I-PRESENTACIÓN DE LAS JORNADAS SOBRE HUMANIS- MO EXTREMEÑO

La Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, movida por el compromiso estatuario de promover y difundir los valores culturales e identitarios de Extremadura, ha organizado un encuentro científico que se celebrará durante el mes de noviembre de 2023 en Plasencia.

Por la presente circular el Comité Organizador invita a todos los profesores, investigadores, estudiantes y personas interesadas a participar en él, como asistentes o comunicantes.

Dichas Jornadas sobre Humanismo Extremeño principiaron

*Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere enel Sexo que*

en 1996 para conmemorar el centenario del nacimiento del sabio frexnense Benito Arias Montano. Con notable éxito, se celebraron ese año en las localidades de Zafra y Fregenal de La Sierra. A la primera edición, sucedieron once más: 1997 en Fregenal de la Sierra; 1998 en Fregenal de la Sierra, Aracena y Alájar; 2000 en Trujillo, ciudad que volvió a ser sede de las Jornadas de 2007 a 2009, en 2016 en Cáceres, en 2019 y 2021 en Almendralejo y en 2022 en Villanueva de la Serena.

Estas Jornadas se han dedicado a profundizar en la trayectoria de humanistas extremeños tan destacados como Benito Arias Montano, Pedro de Valencia, Francisco Sánchez de las Brozas (El Brocense), Casiodoro de Reina, Cipriano Valera, Ruy López de Segura y Francisco Arce, entre otros, o bien a homenajear a humanistas relacionados con Extremadura, como Antonio de Nebrija.

Los encuentros siempre han contado con la participación entusiasta de los investigadores más destacados del Humanismo español, quienes hicieron y hacen de Extremadura centro privilegiado del saber. Las Jornadas gozaron de una gran participación, dándose cita un buen número de comunicantes de la región, así como de distintas Comunidades Autónomas, que además despertaron el interés de un nutrido público asistente. Es sabido que las Actas publicadas han pasado a ser referencia obligada para todos los estudiosos del movimiento humanista.

Animales
y Brutos
buscã frito

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instíncto

Muestra de cuanto exponemos han sido las recientes Jornadas celebradas en 2022 en Villanueva de la Serena, un congreso internacional dedicado a Antonio de Nebrija. En dicho encuentro se dieron cita en calidad de ponentes los más cualificados profesores e investigadores en los estudios sobre humanismo español y especialmente en la figura de Antonio de Nebrija, alcanzando una repercusión nacional e internacional muy destacadas que se reflejó en las noticias difundidas en la prensa y revistas cualificadas españolas y europeas, sobre todo italianas. La nómina de los ponentes habla por sí sola de su trascendencia: Carmen Codoñer, José Manuel Sánchez Ron, Julián Martín Abad, Teresa Echenique Elizondo, Teresa Jiménez Calvente, Eustaquio Sánchez Salor, Pedro Martín Baños, Lourdes García-Macho, Manuel Mañas, Antonio Salvador Plans, etc.

II-MEDICINA Y HUMANISMO EXTREMEÑOS

Las Jornadas sobre Humanismo Extremeño del año 2016 se ciñeron a la recepción del humanismo entre los médicos del renacimiento extremeño, un asunto que no se había abordado de manera monográfica en las anteriores Jornadas. Es bien conocido que en los estudios sobre la historia natural y especialmente en la medicina tuvieron un vivísimo interés las dos

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere en el Sexo que

figuras más importantes del humanismo extremeño: Benito Arias Montano y Pedro de Valencia.

En 2016 se eligieron tres autores, tres médicos del siglo XVI, de entre una más amplia mayoría existente en suelo extremeño: Francisco Arce o Francisco de los Arcos (natural de Fregenal de la Sierra), Luis de Toro (natural de Plasencia) y Francisco Hernández quien, a pesar de haber nacido en Toledo (Puebla de Montalbán), se formó en la Escuela de Medicina de Guadalupe. Sobre ellos dictaron magníficas ponencias los doctores Mercedes Sánchez-Granjel, José Solís de los Santos, Andrés Oyola Fabián, y Rafael Caso Amador. No faltó tampoco la influencia del humanismo médico en el diseño y proyección de la arquitectura del XVI, en concreto en los hospitales fundados en tiempos virreinales en México, que dictó el doctor y académico de la RAEx Francisco Javier Pizarro.

La idea sobre el humanismo y la medicina, nacida en los años 1996 y 1997, merced a los estímulos del catedrático D. Gaspar Morocho Gayo, había dado algunos frutos: un breve acercamiento a la figura de Luis de Toro publicado en las Actas de 1998 por Carmen Fernández-Daza, actual miembro de la Real Academia de Extremadura, y sobre todo los estudios del doctor D. Andrés Oyola Fabián, que dedicó muchas horas de investigación al médico humanista Francisco Arce, del que tradujo al español su conocida obra salida de la imprenta de Plantino.

Animales
y Brutos
buscã frio

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en senados por el instinto

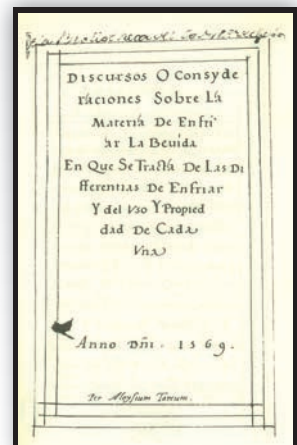
Es bien sabido que los hombres de los siglos XIV al XVII utilizaron los términos “renacer”, “renovar”, “revivir” y los aplicaron a todas las manifestaciones de la cultura de su tiempo: sociales, políticas, literarias, morales, filosóficas, religiosas, artísticas, etc.

A esa esencia y a su esplendor en el siglo XVI español fueron dirigidas las Jornadas de 2016 y todas las Jornadas que hasta el momento se han celebrado.

El Humanismo es una parte del Renacimiento general, la que se interesa por el hombre. Para los humanistas la verdadera sabiduría es el conocimiento del hombre y el medio de lograrlo pasa por el estudio de las disciplinas que tratan del hombre. Eran por tanto los cultivadores de los *studia humanitatis*.

La modernidad ha traído otras definiciones del humanismo, que poco o nada tienen que ver con el humanismo que centró y centra las Jornadas de la Real Academia de Extremadura.

En este sentido era lógico y consecuente el interés por la ciencia médica, que enlaza, punto de vista científico, con el “renacimiento” de la anatomía humana, en el camino trazado por Andrés Vesalio y cuyo empuje indudable provino



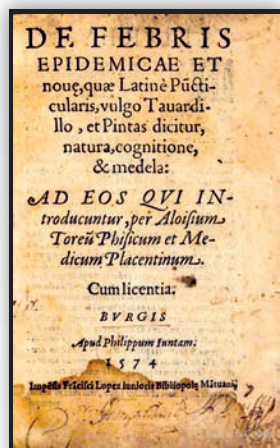
Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere enel Sexo que

de la disección de cadáveres. Es bien sabido que fue práctica habitual en la universidad de Valencia (Pedro Ximeno o Luis Collado) y desde luego, en suelo extremeño, en Guadalupe. El *Atlas anatómico* de Martínez es prueba de cuanto afirmamos. Pero más allá (esto es lo que importa) nos movemos en la concepción humanista, desde luego renacentista, del cuerpo entendido como arquitectura (*De humani corporis fabrica* de Vesalio, el *Atlas anatómico* de Crisóstomo Martínez, la *Nueva Filosofía del hombre* de Sabuco, etc.). El cuerpo humano como un maravilloso edificio (Leonardo da Vinci).

Junto a ello hay otro factor que contribuirá decisivamente al nacimiento de ese médico humanista al que venimos refiriéndonos, cual es, al igual que ocurrió con los poetas, su asimilación de Europa, debida en buena parte al nomadismo en pos del emperador Carlos V. De manera que ese peregrinaje los llevará a relacionarse con cortes y centros universitarios europeos y en ellos entrarán en contacto con las innovaciones médicas (Lobera o Laguna). Son médicos que recogerán sus afanes y saberes en distintos géneros literarios afines a ese ejercicio de sanidad cortesano (diálogos, misceláneas, epístolas, coplas, etc.) y que a veces escogerán la lengua vulgar en pro de la pedagogía y la acomodación al contexto. A la par, aquellos otros médicos que no gozaron o sufrieron (según se mire) el corretear militar y político del emperador, se enriquecerán de esa misma Europa y de los avances médicos

Animales
y Brutos
busca frío

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instinto



a través de sus colegas y desde luego mediante un vasto correo de cartas y manuscritos que circularon incansables entre los profesionales de la medicina y que engrosarán las bibliotecas de los palacios donde practicaban el oficio hipocrático.

Por otra parte, de la incorporación del saber médico y botánico, y de la inquietud científica en el necesario bagaje del humanista (en su dimensión o asimila-

ción erudita), dan cuenta Erasmo (*De ratione studii*), Vives (*De disciplinis*) y más tardíamente Céspedes (*Discurso de las letras humanas*). En esta dirección, ya en suelo extremeño, hallamos los ejemplos de Arias Montano y Pedro de Valencia, ambos con reconocido interés por el saber médico (Montano como alumno de Arce; Pedro de Valencia como autor de la obra perdida sobre las enfermedades de los niños y su incompleto *Tratado de medicina*).

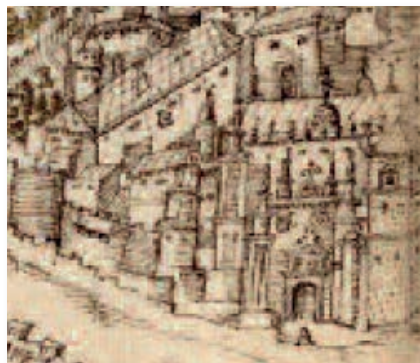
En general hay un interés por lo que en la medicina se contiene de “filosofía natural”: la duración de la vida, las complexiones del hombre, las siete edades de la Vida (cuestiones en las que Mexía se detendrá en su *Silva*).

Con estos antecedentes se plantea la edición de 2023, foca-

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere enel Sexo que

lizándola en la figura del “epidemiólogo”, médico cortesano, traductor, historiador, pedagogo, escritor y humanista al fin que fue Luis de Toro. Era una deuda de la Real Academia de Extremadura y en general de la región hacia este personaje placentino, que centró tantos afanes en las extinciones de epidemias que asolaban a la población, algo que, desgraciadamente, hemos sufrido estos años.

III-LAS XII JORNADAS SOBRE HUMANISMO EXTREMEÑO: LUIS DE TORO, UN MÉDICO HUMANISTA EN LA PLASENCIA DEL SIGLO XVI



EL MÉDICO LUIS DE TORO

Nacido en Plasencia, quizás en 1526, son sus escritos la mejor fuente para amarrar los hilos de su vida, la formación académica y su quehacer profesional, ya que sus diálogos, epístolas nuncupatorias y descripciones están plagadas de referencias a su persona, quehaceres, mecenas y habitantes de la ciudad en la que había nacido.

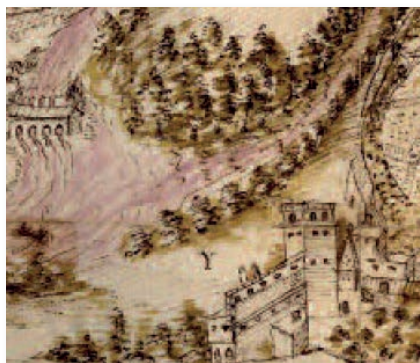
Formado en la Universidad de Salamanca, donde marchó con quince años, obtuvo el grado de bachiller en 1546 y con pos-

Animales
y Brutos
buscã frio

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en senados por el instinto

terioridad se matriculó en Medicina, enseñanzas que finalizó en 1550.

De vuelta a Plasencia alcanzó el mecenazgo del marqués con-
sorte de Mirabel, Luis Dávila y Zúñiga, íntimo colaborador
de Carlos V, comendador mayor de la Orden de Alcántara,
militar afamado, cronista del emperador y poeta. Toro fue



su médico y tenía habitación
propia en el palacio de Mirabel,
donde gozó de la academia que
el marqués había formado.

Asimismo fue médico de los
seises, del obispo Pedro Ponce
de León, del arcediano Fabián

Monroy, en un largo etcétera. Gracias a estos contactos y me-
cenazgos se entregó a escribir copiosamente sobre distintas
materias: *Discursos o consideraciones sobre la materia de en-
friar la bebida* (1569); *De febris epidemicae novae* (1573) e im-
preso en 1574, sobre el tifus o “tabardillo”; *Placentiae urbis et
eiusdem episcopatus descriptio* (1573), que contiene el primer
plano conocido de Plasencia o *Compendio de los sucesos que*

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere en el Sexo que

en la vida del Emperador Carlos V [...] acaecieron, traducción al español de la obra de Antonio Doria (1574).

Las obras de Luis de Toro, en latín y castellano, denotan las ingentes lecturas del placentino, con un notable conocimiento de autores clásicos y renacentistas, su afán crítico y un método científico notorio. Su latín, correcto y cuajado de citas y argumentos de autoridad, no sería suficiente para vislumbrar en él al humanista, pero sí la curiosidad por cualquiera clase de saberes, que confería un *modus vivendi*. Era una curiosidad que definió Baltasar de Céspedes al juzgar al *perfecto humanista* como un ser necesitado de una gran diversidad de conocimientos, para poder hablar de muy distintas cosas con hombres diferentes. Un hombre vertido en el diálogo, que se enfrentaba a la insociabilidad del especialista, falto de *iocunditas*. Historia, arte, epigrafía, botánica, literatura, medicina, conocimiento en lenguas, todo lo ansiaba abarcar Luis de Toro, todo su verdadera vocación de maestro, de auténtico pedagogo en todos los órdenes de la vida.

El diálogo y el afán pedagógico son los pilares de la obra del placentino, que lo sitúan en una de las coordenadas más genuinas del renacimiento y desde luego del humanismo.

Amante de su ciudad y extremeño de nacimiento, no se alejó jamás de su tierra, a diferencia de otros muchos colegas

Animales
y Brutos
buscã frio

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instíncto

y grandes humanistas y se afanó por contribuir a la mejora sanitaria y cultural de su entorno.

MODALIDADES DE PARTICIPACIÓN

Las Jornadas se articulas en torno a varias modalidades de participación:

PONENCIAS PLENARIAS

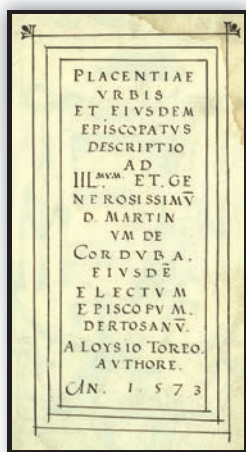
El programa incluirá una serie de ponencias plenarias, impartidas por especialistas de reconocido prestigio en el humanismo del siglo XVI.

COMUNICACIONES

La segunda modalidad de participación será mediante comunicaciones científicas, que aborden los asuntos que a continuación se relacionan y que han de ser aceptadas por el Comité Científico de las Jornadas, que velará por el rigor y la adecuación de sus contenidos. Serán bienvenidas las comunicaciones que versen sobre los siguientes aspectos:

- Conocimientos científicos y médicos de Luis de Toro
- El humanismo de Luis de Toro
- Médicos, botánicos y humanistas extremeños
- Aspectos biográficos de Luis de Toro
- Mecenazgo en la Plasencia del siglo XVI
- Humanismo, cultura y arte en Plasencia (s. XVI)

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfermo de Complexion fria /
Sexo 1tem mas Se infiere enel Sexo que



- Sociedad, política y religión en Plasencia (s. XVI).

Resúmenes:

Las propuestas de comunicaciones se formalizarán mediante un resumen de 300 palabras. Para ello se ha habilitado un espacio en la página web de la Real Academia de Extremadura: www.raex.es El formulario debe rellenarse de manera íntegra. El plazo de entrega se abrirá el **4 de mayo** y finalizará el **29 de julio de 2023**.

Las propuestas serán analizadas por el Comité Científico de las Jornadas sobre Humanismo Extremeño, quien determinará si se ajustan a los temas que las articulan.

Finalizado el periodo de entrega el 15 de julio, el Comité Organizador se pondrá en contacto con los investigadores para notificarles si la comunicación propuesta mediante resumen se adecúa a los asuntos que verterán las Jornadas.

Comunicaciones:

Una vez recibida la notificación, los investigadores enviarán las comunicaciones al Comité Organizador **entre el 1 de agosto de 2023 al 1 de octubre de 2023**.

Animales
y Brutos
buscá fño

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instinto

El Comité Científico de las Jornadas sobre Humanismo Extremeño valorará las comunicaciones presentadas y determinará su aptitud por razones de adecuación a los temas propuestos, normas de redacción establecidas o calidad de los textos.

Las intervenciones tendrán una duración máxima de 15 minutos.

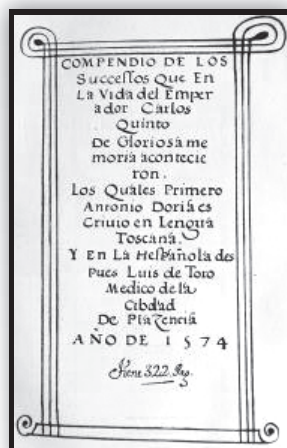
La inscripción sera gratuita.

Todas las ponencias y comunicaciones científicas se publicarán en una monografía.

ASISTENCIA SIN COMUNICACIÓN

Está prevista la asistencia de personas que deseen participar en las Jornadas sin presentar una comunicación. **La inscripción es gratuita y dará derecho a recibir un diploma de asistencia.**

En la página web de la RAEX existe un Boletín de Inscripción que rogamos cumplimenten las personas que deseen asistir al congreso en esta modalidad.



Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfermo de Complexion fria /
Sexo 1tem mas Se infiere enel Sexo que

IV- PLAZOS

a) Las personas interesadas en proponer una comunicación enviarán el formulario de inscripción debidamente cumplimentado antes del 15 de julio de 2023, tal como se ha explicado en el apartado anterior (“Modalidades de participación”). Dicho formulario se encuentra disponible en la web

www.raex.es

b) Las propuestas de comunicación no excederán los 1800 caracteres (espacios incluidos) e irán acompañadas de una bibliografía selecta y de 5 palabras clave. El Comité Científico, compuesto por las personas que el Comité Organizador designe para representarlo, evaluará las propuestas recibidas y notificará aquellas que han sido aceptadas a través de un mensaje de correo electrónico. Los textos de las comunicaciones deberán ser enviados al email siguiente: info@raex.es entre el 17 de julio y el 1 de octubre de 2023.

c) Está prevista la publicación de Actas en formato libro. Una vez finalizadas las Jornadas, el Comité Organizador indicará las normas editoriales y el plazo de entrega de los originales, que se someterán a un proceso de revisión por pares, a cargo siempre del Comité Científico.

Animales
y Brutos
buscã frito

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instíncto

V- PROGRAMA DE LAS JORNADAS SOBRE HUMANISMO EXTREMEÑO

16 DE NOVIEMBRE

16,30- 17:00: recepción de participantes

17,00-17,30: inauguración de las Jornadas.

17,30-18,15: **María Jesús Pérez Ibáñez**, profesora titular de Filología Latina. Universidad de Valladolid:

“Medicina y humanismo en el siglo XVI: el caso de Luis de Toro”.

18,15- 18,45: pausa.

18,45-19,30: **Jesús Gómez Gómez**, catedrático de Literatura Española. Universidad Autónoma de Madrid:

“Luis de Toro y el diálogo pedagógico en el renacimiento español”.

19,30-20,00: debate.

17 DE NOVIEMBRE

Sesión de mañana

9,30-10,30: lectura de comunicaciones

10,30-11,15: **Manuel Mañas Núñez**, catedrático de Filología

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfermo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere en el Sexo que

Latina. Universidad de Extremadura:

“El latín de Luis de Toro”.

11,15-11,45: pausa.

11,45-12,30: **Vicente Méndez Hernán**, profesor titular de Historia del Arte. Universidad de Extremadura:

“Mecenazgo y arquitectura en Plasencia durante el siglo XVI: espacios para la teología, la literatura y el arte”.

12,30: visita al palacio de Mirabel.

Sesión de tarde

17,00-17,45: **Vicente González Martín**, catedrático emérito de Filología Italiana. Universidad de Salamanca:

“La traducción española del *Compendio* de Antonio Doria: libertad o fidelidad textual”.

17,45-18,15: pausa.

18,15-19,00: **Agustín Muñoz Sanz**, profesor titular de Patología Infecciosa. Universidad de Extremadura:

“El tifus exantemático. Las teorías y prácticas de Luis de Toro en el contexto de la medicina del XVI”.

Animales
y Brutos
buscã frio

Porque Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en señados por el instíncto

19,00-19,30: debate.

19,30-20,00: lectura de comunicaciones.

18 DE NOVIEMBRE

9,30-10,30: lectura de comunicaciones.

10,30-11,15: **Jesús López Martín**, catedrático de Instituto:

“Plasencia en el siglo XVI: Descripción de Plasencia y su episcopado de Luis de Toro”.

11,15-11,45: pausa.

11,45-12,15: clausura.

12,15: visita guiada.

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se infiere enel Sexo que

VI- ILUSTRACIONES DEL PROGRAMA Y CARTEL

Se ha seleccionado una fotografía y dos detalles del plano de la ciudad de Plasencia realizado por Luis de Toro, para significar en ellos tres de los espacios cortesanos transitados abundantemente por el médico placentino: tres palacios donde habitaron sus mecenas o amigos. La fotografía, obra de Jesús Monterde, nos introduce en el palacio del marqués de Mirabel y los dos detalles del plano nos trasladan a la casa del arcediano de Plasencia, Fabián de Monroy, y al palacio episcopal, donde Luis de Toro trató a Martín de Córdoba. Estos detalles se han extraído del manuscrito 2650 de la Biblioteca de la Universidad de Salamanca (*Placentiae urbis et eiusdem episcopatus descriptio*, 1573).

Del mismo texto hemos reproducido la portada, así como la del manuscrito 1994 custodiado en la misma biblioteca universitaria (*Discursos o consideraciones sobre la materia de enfriar la bebida* [...], 1569). Acompañamos el conjunto con la portada de la edición de la obra *De febris epidemicae et novae* (1574) y con la del ms. 1608 de la Biblioteca Nacional de España (*Compendio de los sucesos que en la vida del Emperador Carlos V [...] acaecieron*, 1574).

Animales
y Brutos
buscã frio

Por que Si attentamente quisiéremos
mirar no los hombres Solamente
pero aun los brutos animales y las
aves en senados por el instíncto

VII-ALOJAMIENTO

En la próxima circular se enviará toda la información al respecto.

VIII- INFORMACIÓN

Para cualquier comunicación con la organización de las Jornadas, se utilizará el siguiente correo electrónico: info@unex.es

En nombre del Comité organizador de las Jornadas, quedan invitados a participar en ellas. Esperamos poder disfrutar de su compañía en Plasencia.

Trujillo, 15 de abril de 2023

Vino Con agua fria . Saluo Sino fuere
el Enfeimo de Complexion fria /
Sexo Item mas Se in fiere enel Sexo que

ORGANIZA:



Real Academia de Extremadura
de las Letras y las Artes

PATROCINAN:



Financiado por
la Unión Europea
NextGenerationEU



Plan de Recuperación,
Transformación y Resiliencia



JUNTA DE EXTREMADURA



**DIPUTACIÓN
DE CÁCERES**



Real Academia de
Extremadura de las
Letras y las Artes



Ayuntamiento
de
Plasencia

COLABORA:

UNIVERSIDAD



DE EXTREMADURA

Diseño e impresión:

Impresores de Almendralejo, S.L. - IMPRESAL

blemas Physicos y apazibles conforme
me ala presente necessidad. CL
Que esta muy bien dicho. Si L. quan
to alo primero puede se mouer vna
duda harto Galana, qual sea ma
dañoso a los cuerpos humanos el
agua O el Vin. Quando ambos a
dos fueren m. y en un mesm
grado de frialdad. Digo a los h
bres sanos. que en lo de mas resp
etos particulares puede auer don
lo vno sea mas util que lo otro -
CLº. En esta queston no ay mu
cho que determinar a mi Juizio. p
q siendo el Vino Caliente y el

